

DE	02
GB	14
NL	26
DK	38
FR	50
ES	62
IT	74
PL	86
FI	98
PT	110
SE	122

NO

TR

RU

UA

CZ

EE

LV

LT

RO

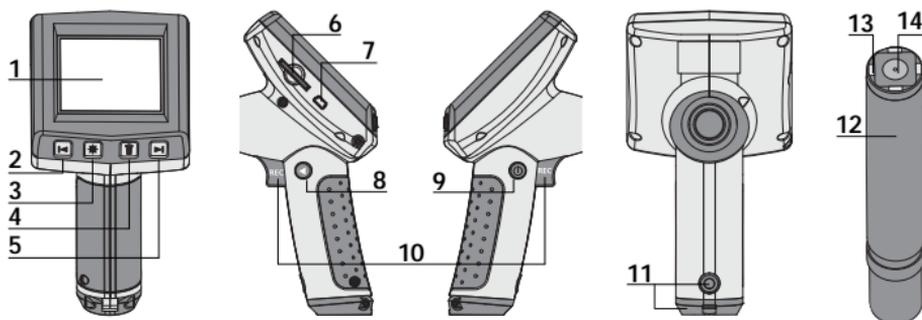
BG

GR

! Lisez entièrement le mode d'emploi et le carnet ci-joint „Remarques supplémentaires et concernant la garantie“ ci-jointes. Suivez les instructions mentionnées ici. Conservez ces informations en lieu sûr.

Fonction / Utilisation

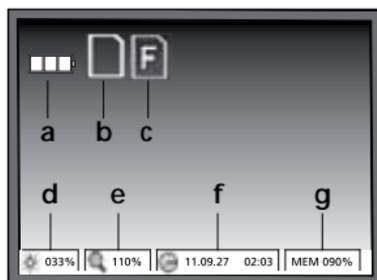
Cet appareil d'inspection vidéo fournit des images vidéo en couleur grâce à une microcaméra qui envoie les informations à l'écran ACL afin de contrôler des endroits très difficiles d'accès, tels que des cavités, des puits, des murs ou dans des véhicules.



- | | | | |
|---|---|----|---|
| 1 | Affichage à cristaux liquides | 8 | Mode commutation |
| 2 | Zoom - / Touche de navigation / Retour / Vitesse de lecture - | 9 | MARCHE/ARRÊT |
| 3 | Éclairage DEL | 10 | REC : déclencheur / Enregistrement / Validation |
| 4 | DEL : effacer / Rotation 180° | 11 | Compartiment à piles |
| 5 | Zoom + / Touche de navigation / Avance / Vitesse de lecture + | 12 | Tête de la caméra |
| 6 | Slot pour la carte SD | 13 | DEL |
| 7 | Interface USB 1.1 | 14 | Lentille |

REMARQUE : La caméra est normalement mise au point sur une distance de F10 cm. Les objets situés au-delà de la zone de mise au point peuvent apparaître en flou.

Mode d'enregistrement



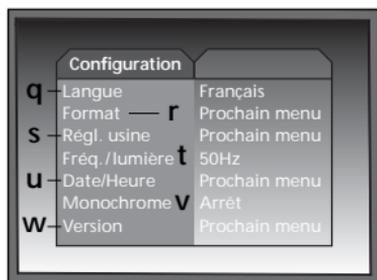
- a État de charge des piles
- b Carte SD active
- c Introduire la carte SD
- d Intensité de l'éclairage DEL (0 %, 33 %, 66 % ou 100 %)
- e Degré de zoom (100 % à 400 %)
- f Date/Heure
- g Capacité de mémoire libre

Mode de reproduction



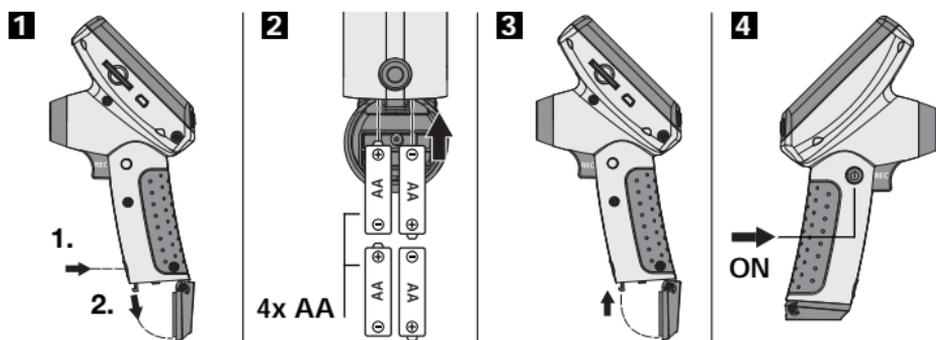
- h FW : Avance / BW : Retour
- i Vitesse de lecture (1x, 2x, 4x, 8x)
- j Carte SD active
- k Durée de l'enregistrement
- l Reproduction
- m Symbole vidéo
- n Position de l'enregistrement
- o Numéro de l'enregistrement
- p Date d'enregistrement / Heure d'enregistrement

Mode de réglage

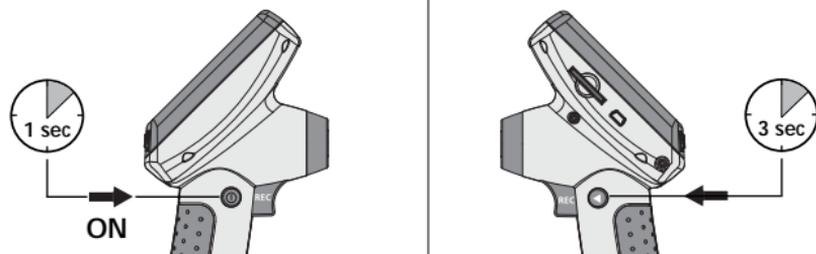


- q Langue du menu
- r Formater la carte SD
- s Restaurer les réglages usine
- t Commutation 50/60 Hz
- u Date/Heure
- v Mode couleur de l'écran
- w Version du logiciel

Mise en service

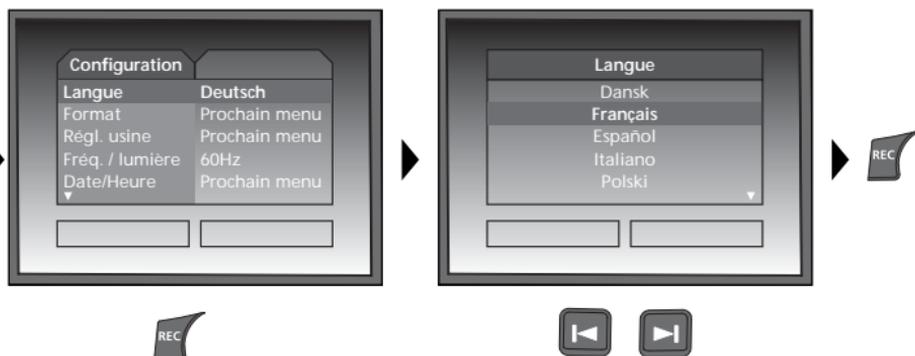


Réglage de la langue du menu



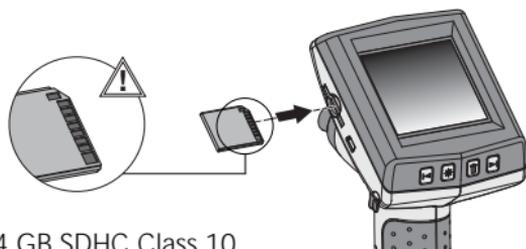
Modifier la langue

(DE, GB, NL, DK, FR, ES, IT, PL, FI, PT, SE, NO, TR, RU, UA, CZ, EE, LV, LT, RO, BG, GR)



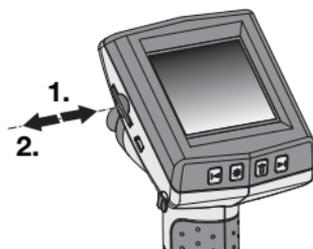
Pour revenir au mode d'enregistrement, appuyez brièvement sur la touche 8.

Introduire la carte SD

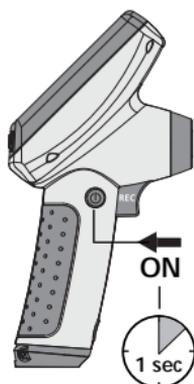


4 GB SDHC Class 10

Retirer la carte SD



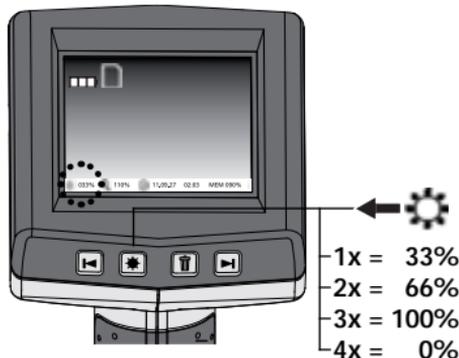
Mode d'enregistrement



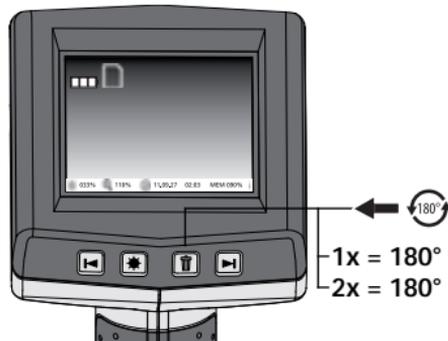
Enregistrement d'images/vidéo

Orienter la tête de la caméra au niveau du tuyau flexible et la mettre à la position souhaitée. Activer l'éclairage DEL en cas de mauvaise visibilité. Zoomer sur des objets de petite taille ou éloignés. La rotation manuelle des images permet de faire tourner l'image de 180° sur le moniteur. Actionnez brièvement la touche REC pour enregistrer une image et la mémoriser sur la carte SD. Un actionnement prolongé de la touche REC (> 2 s) démarre l'enregistrement vidéo. Un nouvel actionnement met fin à l'enregistrement.

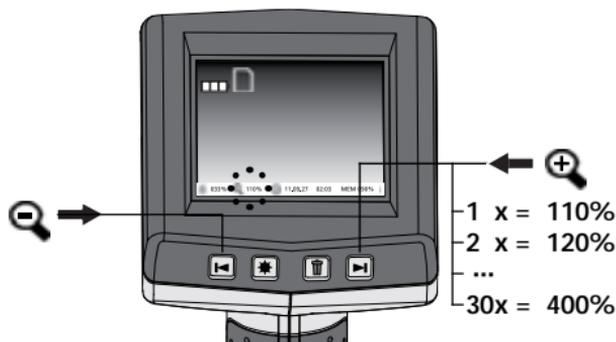
1 Éclairage DEL



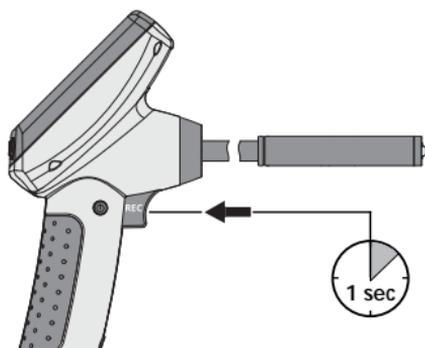
2 Rotation de l'image



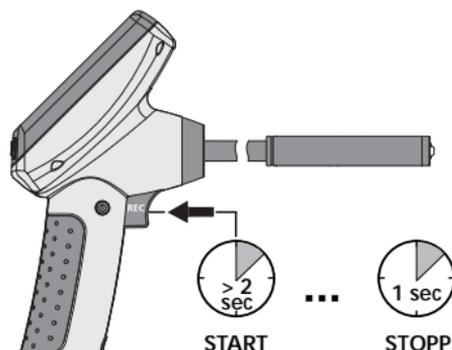
3 Zoom



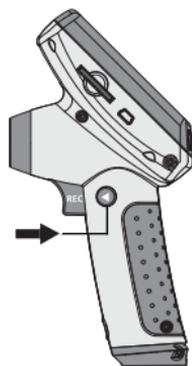
4.a Image



4.b Vidéo



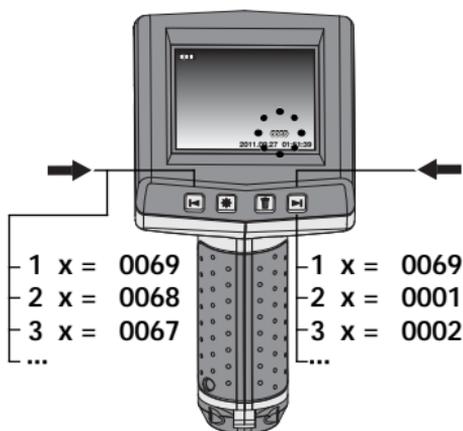
Mode de reproduction



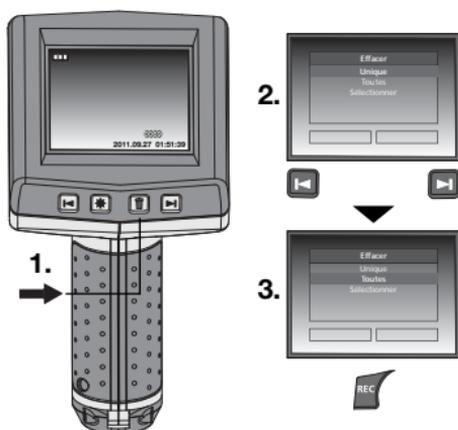
Reproduction d'images / d'enregistrement vidéo

La dernière image/vidéo enregistrée apparaît sur l'écran d'affichage. Il est possible de naviguer vers l'image/la vidéo précédente ou vers l'image/la vidéo suivante avec les touches fléchées. Un symbole rouge « Pause » signale qu'il s'agit d'un enregistrement vidéo. La touche REC sert à activer la fonction « Reproduction/Pause », les touches fléchées permettent « d'avancer/de revenir en arrière » seulement pendant la reproduction. Il suffit d'appuyer sur la touche « DEL » pour effacer un enregistrement.

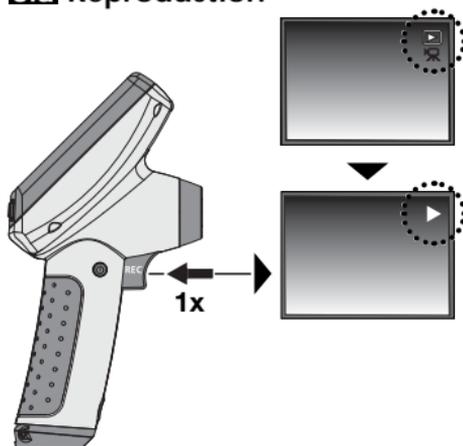
1 Navigation



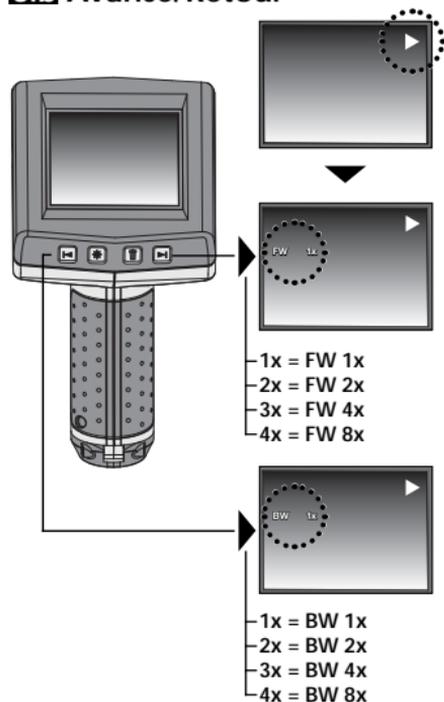
2 Effacer un enregistrement



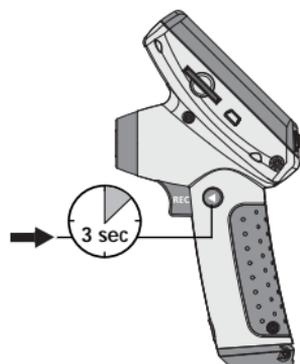
3.a Reproduction



3.b Avance/Retour

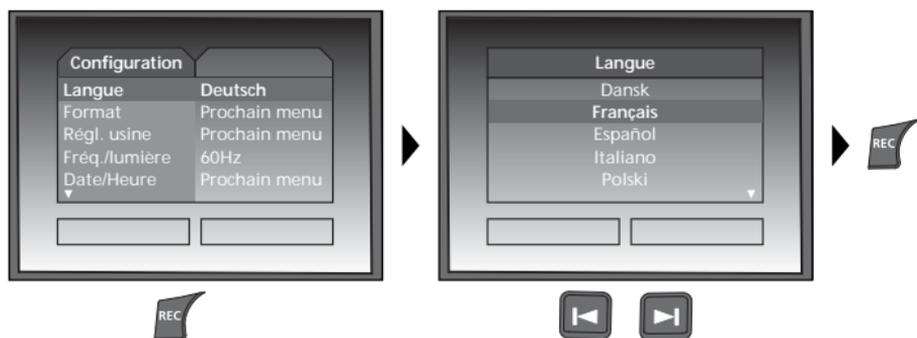


Mode de réglage

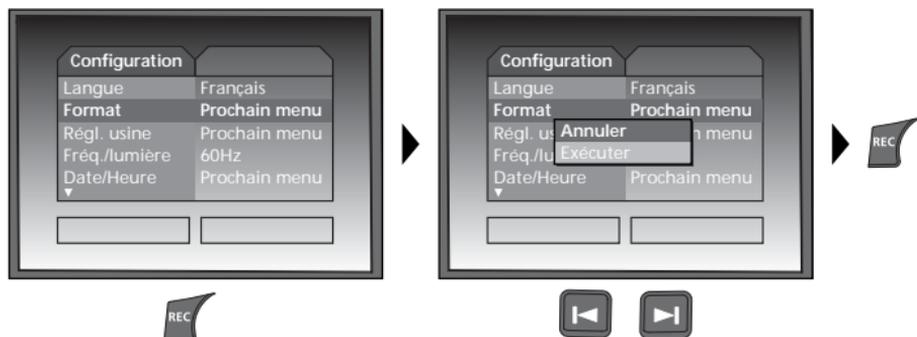


a. Modifier la langue

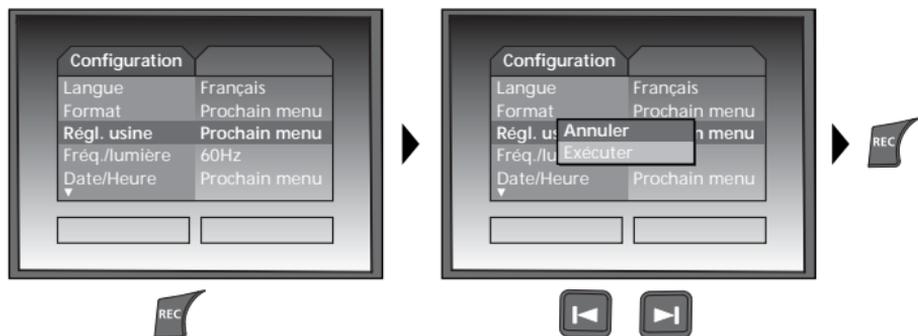
(DE, GB, NL, DK, FR, ES, IT, PL, FI, PT, SE, NO, TR, RU, UA, CZ, EE, LV, LT, RO, BG, GR)



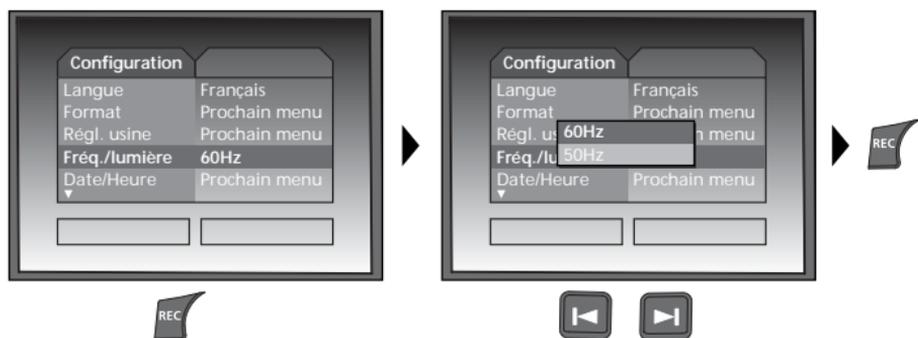
b. Formater la carte SD



c. Restaurer le réglage usine

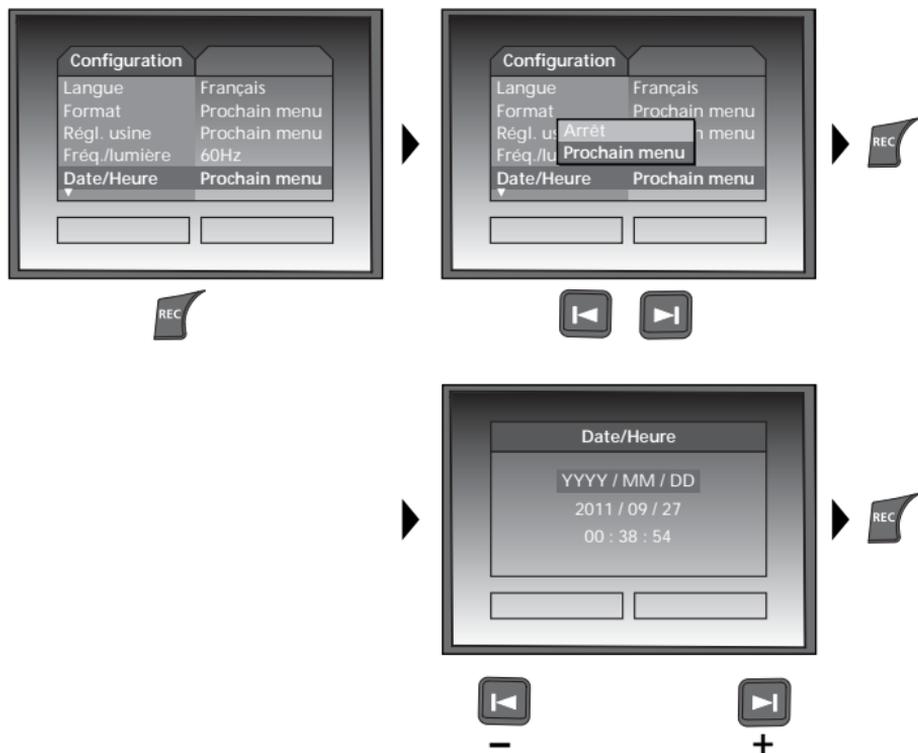


d. Réglage du filtre de fréquence

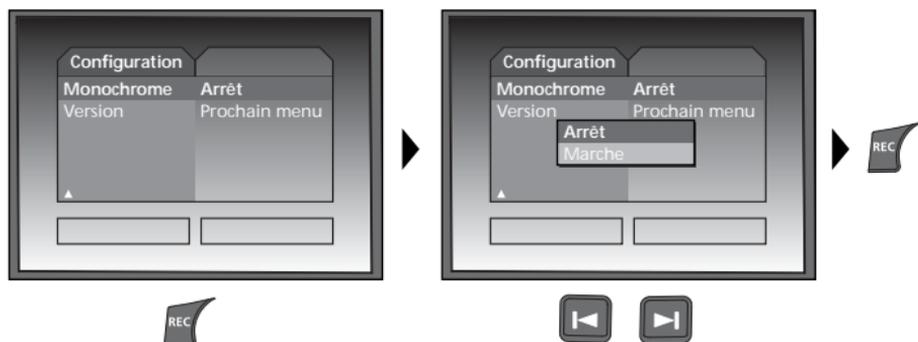


e. Régler la date/l'heure

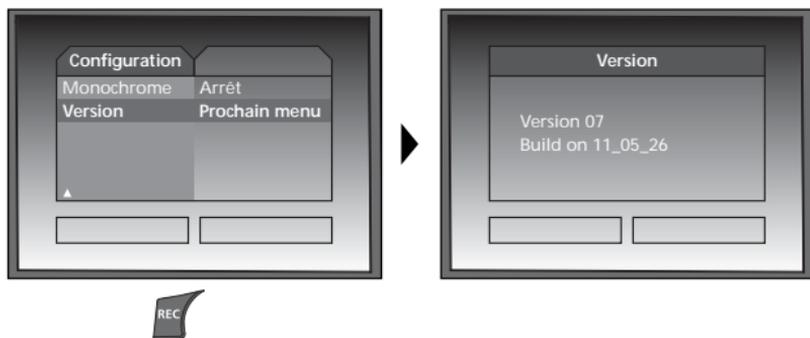
(Appuyer sur la touche 8 pour revenir au menu.)



f. Mode couleur de l'écran



g. Version du logiciel



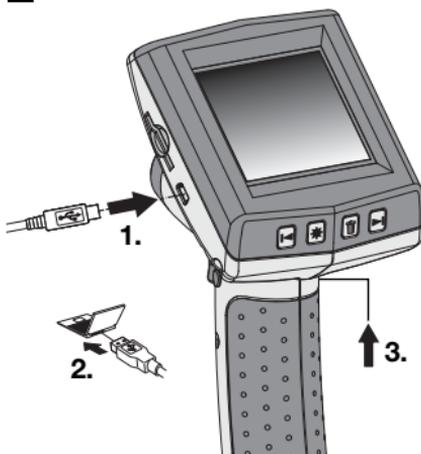
Transmission des données par USB

Les données mémorisées sur la carte SD peuvent être transmises à un ordinateur soit en utilisant le lecteur de cartes correspondant, soit via l'interface USB. Prière de consulter le manuel relatif au lecteur de cartes pour obtenir de plus amples informations sur la liaison entre l'ordinateur et l'adaptateur de carte ou le lecteur de cartes.

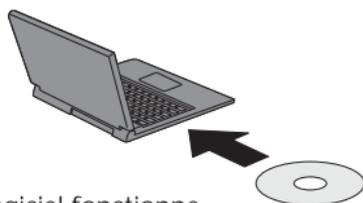
Fonction webcam

Il est possible d'utiliser la VideoScope XXL comme webcam. Pour cela, connectez la VideoScope XXL à votre ordinateur au moyen de l'interface USB.

1



2



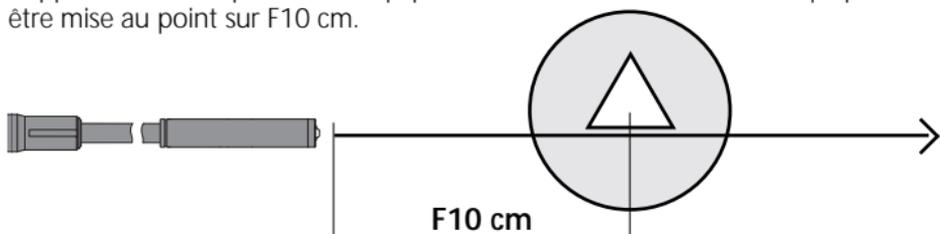
Le logiciel fonctionne sous Windows XP / 8 / 7.



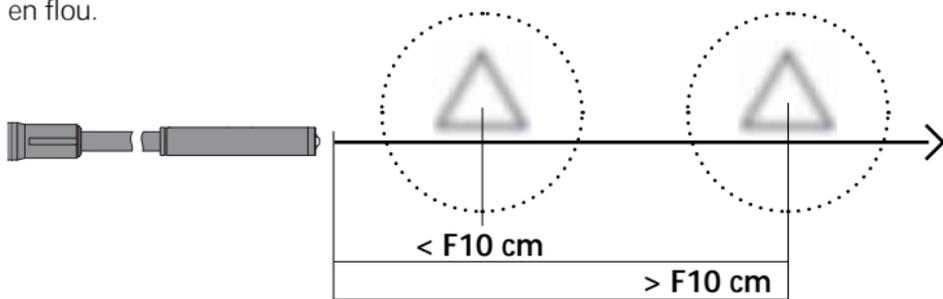
Introduisez le CD fourni avec l'instrument dans le lecteur de CD et suivez les instructions d'installation. Démarrez l'application après une installation réussie.

Tête de la caméra / Foyer

L'appareil VideoScope XXL est équipé en série d'une tête de caméra qui peut être mise au point sur F10 cm.



Les objets situés bien au-delà de la zone de mise au point peuvent apparaître en flou.



Mises à jour des micrologiciels/des langues

Il est possible de télécharger gratuitement le micrologiciel actuel et d'autres packs de langues à l'adresse www.laserliner.com > **Support**. Se reporter à la section « Mode de réglage », au point « g. Version du logiciel » pour savoir quelle est la version du micrologiciel utilisée par l'appareil.

Remarques relatives à l'utilisation

- Il est indispensable de faire attention à ce que le VideoScope XXL n'entre pas en contact avec des produits chimiques, du courant électrique ou encore des pièces brûlantes ou en mouvement. Cela peut endommager l'appareil et provoquer de graves blessures chez l'utilisateur.
- Ne pas plonger l'écran ACL dans l'eau.
- La tête de la caméra ne résiste pas aux acides ni au feu.
- Il est interdit d'utiliser le VideoScope XXL pour des examens médicaux / effectués sur des personnes.
- Ranger systématiquement l'appareil dans la mallette fournie avec celui-ci.
- Évitez toute vibration importante, des variations de la température ou des rayons de courbure extrêmes.

- L'appareil ne convient pas à la mesure à proximité d'une tension dangereuse. C'est pourquoi, il faut toujours faire attention à l'absence de tension des pièces conductrices en cas de mesures à proximité d'installations électriques. Garantir l'absence de tension et l'impossibilité de toute remise sous tension en prenant les mesures nécessaires.

Donnés techniques

Sous réserve de modifications techniques. 06.13.

Tête de la caméra	ø 9 mm, résistant à l'eau, IP 68
Foyer de la caméra	F10 cm
Type de l'écran	3,0" LCD
Résolution de l'écran d'affichage	320 x 240 pixels
Résolution de l'image / la vidéo	320 x 240 pixels
Format de l'image/de la vidéo	JPEG / AVI
DEL	3 degrés de luminosité
Zoom	Zoom numérique quadruple à pas de 10 %
Mémoire interne / externe	32 MB / Prend en charge une carte SDHC jusqu'à 8 Go au maximum
Interface	USB 1.1
Longueur du tuyau flexible	5 m
Arrêt automatique	5 min
Alimentation électrique	4 piles de 1,5 V du type AA
Température de fonctionnement	0 °C ... 45 °C
Température de stockage	-10 °C ... 70 °C
Poids piles incluses	1,07 kg

Réglementation UE et élimination des déchets

L'appareil est conforme à toutes les normes nécessaires pour la libre circulation des marchandises dans l'Union européenne.

Ce produit est un appareil électrique et doit donc faire l'objet d'une collecte et d'une mise au rebut sélectives conformément à la directive européenne sur les anciens appareils électriques et électroniques (directive DEEE).

Autres remarques complémentaires et consignes de sécurité sur www.laserliner.com/info

